

## Unregelmäßige Verben (Präsens -Präteritum- Perfekt)

Infinitiv	Präsens	Präteritum	Perfekt	französisch	englisch
a/lä	ä	u / i / ie	a		
<b>fahren</b> erfahren ab/fahren zurück/fahren	<b>fährt</b> erfährt fährt ... ab fährt ... zurück	<b>fuhr</b> erfuhr fuhr ... ab fuhr ... zurück	<b>ist gefahren</b> hat erfahren ist abgefahren ist zurückgefahren	aller en véhicule apprendre (une nouvelle) partir retourner	to drive to find out to depart (car, bus, train) to go back
<b>fallen</b> gefallen	<b>fällt</b> gefällt	<b>fiel</b> gefiel	<b>ist gefallen</b> hat gefallen	tomber plaître	to fall to appeal to s.b.
<b>fangen</b> an/fangen	<b>fängt</b> fängt ... an	<b>fang</b> fang ... an	<b>hat gefangen</b> hat angefangen	attraper commencer	to catch to begin
<b>halten</b> sich unterhalten an/halten sich verhalten	<b>hält</b> unterhält sich hält ... an verhält sich	<b>hielt</b> unterhielt sich hielt ... an verhielt sich	<b>hat gehalten</b> hat sich unterhalten hat angehalten hat sich verhalten	tenir, s'arrêter converser arrêter, s'arrêter se comporter	to hold to have a conversation to stop, to halt to behave
<b>hängen</b>	<b>hängt</b>	<b>hing</b>	<b>hat gehangen</b>	être suspendu	to hang
<b>laden</b> ein/laden runter/laden	<b>lädt</b> lädt ... ein lädt ... runter	<b>lud</b> lud ... ein lud ... runter	<b>hat geladen</b> hat eingeladen hat runtergeladen	charger inviter télécharger	to load to invite to download
<b>lassen</b> verlassen	<b>lässt</b> verlässt	<b>ließ</b> verließ	<b>hat gelassen</b> hat verlassen	laisser quitter	to let, to leave to leave
<b>laufen</b>	<b>läuft</b>	<b>lief</b>	<b>ist gelaufen</b>	courir	to run
<b>raten</b> beraten	<b>rät</b> berät	<b>riet</b> beriet	<b>hat geraten</b> hat beraten	conseiller, deviner conseiller qn	to advise, guess to advise s.b.
<b>schaffen</b>	<b>schafft (kein ä!)</b>	<b>schuf</b>	<b>hat geschaffen</b>	créer	to create
<b>schlafen</b> ein/schlafen aus/schlafen	<b>schläft</b> schläft ... ein schläft ... aus	<b>schief</b> schief ... ein schief ... aus	<b>hat geschlafen</b> ist eingeschlafen hat ausgeschlafen	dormir s'endormir faire la grasse matinée	to sleep to fall asleep to sleep in
<b>schlagen</b> vor/schlagen	<b>schlägt</b> schlägt ... vor	<b>schlug</b> schlug ... vor	<b>hat geschlagen</b> hat vorgeschlagen	frapper proposer	to hit to propose, to suggest
<b>tragen</b>	<b>trägt</b>	<b>trug</b>	<b>hat getragen</b>	porter	to carry, to wear
<b>wachsen</b> auf/wachsen	<b>wächst</b> wächst ... auf	<b>wuchs</b> wuchs ... auf	<b>ist gewachsen</b> ist aufgewachsen	grandir grandir	to grow to grow up
<b>waschen</b>	<b>wäscht</b>	<b>wusch</b>	<b>hat gewaschen</b>	laver	to wash
e	i(e)	a	a / e / o		
<b>brechen</b> ab/brechen unterbrechen	<b>bricht</b> bricht ... ab unterbricht	<b>brach</b> brach ... ab unterbrach	<b>hat gebrochen</b> hat abgebrochen hat unterbrochen	briser, casser arrêter interrompre	to break to break off, discontinue to interrupt
<b>empfehlen</b>	<b>empfiehlt</b>	<b>empfohl</b>	<b>hat empfohlen</b>	recommander	to recommend
<b>essen</b>	<b>isst</b>	<b>aß</b>	<b>hat gegessen</b>	manger	to eat
<b>geben</b> aus/geben an/geben	<b>gibt</b> gibt ... aus gibt ... an	<b>gab</b> gab ... aus gab ... an	<b>hat gegeben</b> hat ausgegeben hat angegeben	donner dépenser indiquer	to give to spend (money) to indicate, to state
<b>gehen</b>	<b>geht</b>	<b>ging</b>	<b>ist gegangen</b>	aller	to go, walk
<b>gelten</b>	<b>gilt</b>	<b>galt</b>	<b>hat gegolten</b>	valoir	to be considered
<b>geschehen</b>	<b>es geschieht</b>	<b>geschah</b>	<b>es ist geschehen</b>	se produire	to happen
<b>helfen</b>	<b>hilft</b>	<b>half</b>	<b>hat geholfen</b>	aider	to help
<b>lesen</b> vor/lesen	<b>liest</b> liest ... vor	<b>las</b> las ... vor	<b>hat gelesen</b> hat vorgelesen	lire lire à haute voix	to read to read aloud
<b>nehmen</b> mit/nehmen teil/nehmen weg/nehmen unternehmen	<b>nimmt</b> nimmt ... mit nimmt ... teil nimmt ... weg unternimmt	<b>nahm</b> nahm ... mit nahm ... teil nahm ... weg unternahm	<b>hat genommen</b> hat mitgenommen hat teilgenommen hat weggenommen hat unternommen	prendre emporter participer voler, dérober entreprendre	to take to take along to participate to take away to undertake, to do
<b>sehen</b> sich an/sehen aus/sehen fern/sehen	<b>sieht</b> sieht sich... an sieht ... aus sieht... fern	<b>sah</b> sah sich ... an sah ... aus sah ... fern	<b>hat gesehen</b> hat sich angesehen hat ausgesehen hat ferngesehen	voir regarder avoir l'air regarder la télévision	to see to look at s.th. to look, to appear to watch TV
<b>sprechen</b>	<b>spricht</b>	<b>sprach</b>	<b>hat gesprochen</b>	parler	to speak
<b>stehen</b> auf/stehen verstehen bestehen aus + D	<b>steht</b> steht... auf verstehst besteht aus + D	<b>stand</b> stand ... auf verstand bestand aus + D	<b>hat gestanden</b> ist aufgestanden hat verstanden hat bestanden aus + D	être debout se lever comprendre être composé de	to stand to get up, to stand up to understand to consist of
<b>stehlen</b>	<b>stiehlt</b>	<b>stahl</b>	<b>hat gestohlen</b>	voler, dérober	to steal
<b>sterben</b>	<b>stirbt</b>	<b>starb</b>	<b>ist gestorben</b>	mourir	to die
<b>treffen</b>	<b>trifft</b>	<b>traf</b>	<b>hat getroffen</b>	rencontrer	to meet
<b>vergessen</b>	<b>vergisst</b>	<b>vergaß</b>	<b>hat vergessen</b>	oublier	to forget
<b>werben</b>	<b>wirbt</b>	<b>warb</b>	<b>hat geworben</b>	faire de la publicité	to advertise
<b>werden</b>	<b>wird</b>	<b>wurde</b>	<b>ist geworden</b>	devenir	to become

ei	ei	i / ie	i / ie		
beweisen	beweist	bewies	hat bewiesen	ge	prouver to prove
bleiben	bleibt	blieb	ist geblieben		rester to stay
entscheiden	entscheidet	entschied	hat entschieden	ge	décider to decide
heißen	heißt	hieß	hat geheißen		s'appeler to be called
leihen <i>aus/leihen</i>	leiht <i>leiht ... aus</i>	lieh <i>lieh ... aus</i>	hat geliehen <i>hat ausgeliehen</i>		prêter <i>emprunter</i> to lend <i>to borrow</i>
reiten	reitet	ritt	ist geritten		faire du cheval to ride
scheinen	scheint	schien	hat geschienen		briller, paraître to shine, to seem
schreiben <i>beschreiben</i> <i>auf/schreiben</i>	schreibt <i>beschreibt</i> <i>schreibt ... auf</i>	schrieb <i>beschrieb</i> <i>schrieb ... auf</i>	hat geschrieben <i>hat beschrieben</i> <i>hat aufgeschrieben</i>		écrire <i>décrire</i> <i>noter</i> to write <i>to describe</i> <i>to write down</i>
schreien	schreit	schrie	hat geschrien		crier to scream
steigen <i>ein/steigen</i> <i>aus/steigen</i> <i>um/steigen</i>	steigt <i>steigt ... ein</i> <i>steigt ... aus</i> <i>steigt ... um</i>	stieg <i>stieg ... ein</i> <i>stieg ... aus</i> <i>stieg ... um</i>	ist gestiegen <i>ist eingestiegen</i> <i>ist ausgestiegen</i> <i>ist umgestiegen</i>		monter <i>ascendre</i> <i>descendre</i> <i>changer de train/bus</i> to climb <i>to enter (the bus, train)</i> <i>to get off (the bus)</i> <i>to change (the bus)</i>
sich streiten	streitet sich	stritt sich	hat sich gestritten		se disputer to fight (verbally)
Sport treiben	treibt Sport	trieb Sport	hat Sport getrieben		faire du sport to do sports
vergleichen	vergleicht	verglich	hat verglichen	ge	comparer to compare
i	i	a	e / o / u		
beginnen	beginnt	begann	hat begonnen	ge	commencer to begin
bitten	bittet	bat	hat gebeten		prier, demander to beg
finden <i>erfinden</i> <i>statt/finden</i> <i>sich befinden</i>	findet <i>erfindet</i> <i>findet ... statt</i> <i>befindet sich</i>	fand <i>erfand</i> <i>fand ... statt</i> <i>befand sich</i>	hat gefunden <i>hat erfunden</i> <i>hat stattgefunden</i> <i>hat sich befunden</i>	ge ge	trouver <i>inventer</i> <i>avoir lieu</i> <i>se trouver</i> to find <i>to invent</i> <i>to take place</i> <i>to be located</i>
gelingen	gelingt	gelang	ist gelungen	ge	réussir to succeed
gewinnen	gewinnt	gewann	hat gewonnen	ge	gagner to win
schwimmen	schwimmt	schwamm	ist geschwommen		nager to swim
singen	singt	sang	hat gesungen		chanter to sing
sitzen	sitzt	saß	hat gesessen		être assis to sit
springen	springt	sprang	ist gesprungen		sauter to jump
trinken	trinkt	trank	hat getrunken		boire to drink
überwinden	überwindet	überwand	hat überwunden	ge	surmonter to overcome
verbinden	verbindet	verband	hat verbunden	ge	joindre, rélier to connect
verschwinden	verschwindet	verschwand	ist verschwunden	ge	disparaître to disappear
zwingen	zwingt	zwang	hat gezwungen		obliger to force
ie	ie	o	o / e		
bieten <i>verbieten</i>	bietet <i>verbietet</i>	bot <i>verbot</i>	hat geboten <i>hat verboten</i>	ge	offrir <i>interdire</i> to offer <i>to forbid</i>
fliegen	fliegt	flog	ist geflogen		voler to fly
fliehen	flieht	floh	ist geflohen		fuir to flee
fließen	fließt	floss	ist geflossen		couler to flow
genießen	genießt	genoss	hat genossen	ge	profiter de to enjoy
liegen	liegt	lag	hat gelegen		être coucher to lie (down)
schließen <i>beschließen</i>	schließt <i>beschließt</i>	schloss <i>beschloss</i>	hat geschlossen <i>hat beschlossen</i>	ge	fermer <i>décider</i> to close <i>to decide</i>
verlieren	verliert	verlor	hat verloren	ge	perdre to lose
wiegen	wiegt	wog	hat gewogen		peser to weigh
ziehen <i>an/ziehen</i> <i>um/ziehen</i> <i>erziehen</i>	zieht <i>zieht ... an</i> <i>zieht ... um</i> <i>erzieht</i>	zog <i>zog ... an</i> <i>zog ... um</i> <i>erzog</i>	hat gezogen <i>hat angezogen</i> <i>ist umgezogen</i> <i>hat erzogen</i>	ge	tirer <i>mettre (un vêtement)</i> <i>déménager</i> <i>éduquer, élever</i> to pull <i>to put on (clothing)</i> <i>to move (place of living)</i> <i>to educate, to bring up</i>
Verben		ohne	Kategorie		
kommen <i>an/kommen</i> <i>bekommen</i>	kommt <i>kommt ... an</i> <i>bekommt</i>	kam <i>kam ... an</i> <i>bekam</i>	ist gekommen <i>ist angekommen</i> <i>hat bekommen</i>	ge	venir <i>arriver</i> <i>recevoir</i> to come <i>to arrive</i> <i>to receive, to get</i>
lügen	lügt	log	hat gelogen		mentir to lie (be untrue)
rufen <i>an/rufen</i>	ruft <i>ruft ... an</i>	rief <i>rief ... an</i>	hat gerufen <i>hat angerufen</i>		appeler <i>appeler au téléphone</i> to shout, call <i>to call (telephone)</i>
sein	ist	war	ist gewesen		être to be
tun	tut	tat	hat getan		faire to do
Gemischte		(Vokalwechsel + -te-)			
bringen	bringt	brachte	hat gebracht		apporter to bring
denken <i>nach/denken</i>	denkt <i>denkt ... nach</i>	dachte <i>dachte ... nach</i>	hat gedacht <i>hat nachgedacht</i>		penser <i>réfléchir</i> to think <i>to reflect</i>
kennen	kennt	kannte	hat gekannt		connaître to know
nennen	nennt	nannte	hat genannt		nommer to name
senden	sendet	sandte	hat gesandt		émettre, envoyer to send
wissen	weiß	wusste	hat gewusst		savoir to know